

Înceierea - Rezumarea

Engleză

We opened this paper by noting...

Se folosește pentru a începe un rezumat al lucrării

Cehă

Na začátku této práce bylo zmíněno...

The foregoing discussion has attempted to...

Se folosește pentru a descrie scopul urmărit de-a lungul lucrării

Výše uvedená diskuse nad daným tématem se pokusila...

The hypotheses were tested with data covering...

Se folosește pentru a descrie datele folosite și modul cum acestea te-au ajutat să îți construiești argumentele

Hypotézy byly vyvraceny či potvrzovány daty
objasňující...

To sum up...

Se folosește ca o exprimare generală menită să descrie ceea ce ai urmărit în lucrare

Abych to shrnul(a),...

In summary, ...

Se folosește ca o introducere generală pentru a descrie ceea ce ai urmărit să demonstrezi în lucrare

Souhrnně lze říci,...

Înceierea - Concluzionarea

Engleză

We feel that our study enhances academic understanding of the factors...

Se folosește pentru a rezuma și a expune rezultatul principal al tezei

Cehă

Cítíme, že naše studie zkvalitňuje akademické povědomí
činitelů...

All in all...

Pentru a evalua lucrarea în general

Celkem vzato...

By and large...

Pentru a evalua lucrarea în general

Celkem vzato...

...leads us to the conclusion that...

Se folosește pentru a exprima concluzia finală susținută cu argumente solide

... nás vede k závěru, že...

The arguments given above prove that...

Se folosește pentru a exprima concluzia finală susținută cu argumente solide

Argumenty uvedené výše prokazují, že...

We can see then, that...

Se folosește pentru a exprima concluzia finală după ce am argumentat

Vidíme tedy, že...

All of this points to the fact that...

Se folosește pentru a exprima concluzia finală după ce am argumentat

To vše poukazuje na skutečnost, že...

Understanding...can help reveal...

Se folosește pentru a demonstra anumite lucruri în vederea susținerii concluziei

Pochopení... může pomoci odhalit...

On balance...

Se folosește pentru a emite o evaluare imparțială asupra propriilor constatări

Zároveň...

A number of restrictions of our study and areas for future research should be mentioned...

Se folosește pentru a admite în concluzie potențialii factori limitatori legați de lucrare

Měla by být zmíněna určitá omezení dané studie a oblastí pro budoucí výzkum...

Thus, our thesis is that there are a number of factors that...

Se folosește pentru a da o concluzie finală

S ohledem na tuto práci existuje řada faktorů, které...

Clearly, some of propositions that we have offered are not entirely unique...

Se folosește pentru a admite ideile împrumutate

Je zřejmé, že některé z návrhů, které byly předloženy, nejsou zcela unikátní...

However, we submit that the contribution of our paper rests on three areas...

Se folosește pentru a accentua concluzia principală a lucrării

Nicméně, přínos naší práce spočívá ve třech oblastech...

Our study serves as a window to an understanding of the process...

Se folosește pentru a explica ceea ce-și propune lucrarea să demonstreze

Naše studie slouží jako výklad pro pochopení procesu...